Jules Verne

ORMANDAKİ KÖY

GEÇTİĞİMİZ YÜZYILIN SONLARINA DOĞRU KONGO IRMAĞI KIYISINDA GABON'UN DOĞUSUNDAKİ ISSIZ STEPLERDEN BİRİNDE YERLİLER VE BEYAZLARDAN OLUŞAN BİR KERVAN İLERLİYORDU...
BURASI GECEYİ GEÇİRMEK İÇİN UYGUN BAY URDAX...
ÖYLEYSE KAMP KURALIM.
"YERLİLER HEMEN ATEŞ YAKIP YEMEK HAZIRLIKLARINA BAŞLADILAR..."
JOHN KORT VE MAX HUBER İKİ İYİ DOST OTURMUŞ KONUŞUYORLARDI...
BÜTÜN SORUN SENİN KUZEY AMERİKALI OLUŞUN, JOHN.
YANILIYORSUN. ASIL SORUN SENİN FRANSIZ OLUŞUN.
PEKÂLÂ. BEN FRANSIZIM VE SİZE BU YOLCULUKTA HİÇ BİR FAYDAM YOK...
YERLİLERDEN KURTARDIĞIN TUTSAĞI UNUTUYORSUN.
"HA ŞU ÇOCUKTAN MI SÖZ EDİYORSUN?"
BIRAKIN ONU DİYORUM.
BİRAZ TALİHİMİZ YAVER GİTTİ, O KADAR...
AMA ÇOK CESURCA DAVRANDIN.

"YA FİL MEZARLIĞINI BULUŞUN ?"
BU DA BÜTÜNÜYLE RASTLANTI. AMA DUYGULARIMIN DA YARARI OLMADI DEĞİL. HADİ YEMEK YİYELİM.
MAX, SEN KOCAMAN BİR OBURSUN.
ARTIK GERİ DÖNMELİYİZ...
LIBREVILLE'YE VARMAK İÇİN İKİBİN KİLOMETRE YÜRÜMEK ZORUNDAYIZ
ORMANDAN GEÇECEK MİYİZ?
HAYIR BU OLANAKSIZ..
ORMAN GEÇİT VERMEZ. ŞİMDİYE DEĞİN ORADAN SAĞ SALİM DÖNEN OLMADI..
YORGUN GÜNÜN ARDINDAN HEMEN YATTILAR...
NÖBETÇİLERİ YERLEŞTİRDİN Mİ KAMİZ?
MERAK ETMEYİN.
AMA AZ SONRA NÖBETÇİLER DE UYUYA KALDI...

KAMİZ GARİP BİR DUY-GUYLA UYANDI...
BAY URDAX!
ORMAN VA-NIYOR GALİBA.
BU İŞ İNSAN İŞİNE BENZİYOR. GİDİP BAKALIM.
SAKIN BİR TUZAK OLMA-SIN?
NE OL-DUĞUNU ÖĞRENME-LİYİZ.
BU GÜRÜLTÜ DE NE?
DEPREM OLUYOR?..
HAYIR, DEĞİL!
"FİLLER..."
HEY DURUN! KAÇ-MAYINIZ!
KORKTULAR!
ARABA ORTADA KALDI!
ORMANA SIĞINALIM.
ÇOK GEÇ! FİL SÜRÜSÜ ÇOK YAKLAŞTI.

YANDIK!
AĞAÇLARA TIRMANALIM!
DİKKAT EDİN!
SALDIRIYORLAR!
BİZİ ÖLDÜRECEKLER!
ORMAN YIKILIYOR.
ÖLDÜRECEĞİM ONLARI!
AH!
BİZE SALDIRIYORLAR!
ATEŞ ETMEYİN!
ONLARI DAHA FAZLA KIZDIRMAYALIM
4

"ANCAK BİNDİKLERİ AĞAÇ, FİLLE-RİN GÜÇLÜ HORTUMLARINA KARŞI KOYACAK GİBİ DEĞİLDİ...
AĞACI DEVİR-DİLER...
MAH-VOLDUK!
ORMANA SIĞINALIM.
DİKKAT ET MAX! AR-KANDALAR.
BEN BUNUN İŞİNİ GÖRÜRÜM.
5

¡BANG!
SAĞOLASIN JOHN!
KURTULDUK, GALIBA!
ŞIMDILIK!
SIZ YATIN. BEN NÖBET TUTARIM.
SEN UYUMAYACAK MISIN?
O GARİP IŞIK BENİ KUŞKULANDIR DI...
"GECE SAKİN GEÇTİ. AYNI IŞIK BİR DAHA GÖRÜN-MEDİ...
ŞİMDİ SEN UYU. BEN NÖBETİ ALAYIM.
6

BANG!
AFERİN MAX. BİRKAÇ GÜNLÜK YİYECEĞİMİZ ÇIKTI SAYILIR...
BEN ÇEVREYİ BİR DOLAŞAYIM...
BİRBİRİMİZDEN FAZLA AYRILMAYALIM.
BAKIN NE BULDUM!
YANIK KÖMÜR. BESBELLİ İNSAN İŞİ BU.
ORMANDAN GEÇMEMİZ GEREKECEK.
YEMEĞİMİZ TAMAM. AMA YA SU?
SU BULURUZ. UBANGUİ IRMAĞI FAZLA UZAK DEĞİL.
DÖNÜŞ YOLUMUZ UZUN. SÜREKLİ YÜRÜMEK ZORUNDAYIZ.
GÜN BOYU YOL ALDILAR. AKŞAM ÜSTÜ...
IRMAĞA GELDİK.
İYİ, ŞANSIMIZ VARMIŞ...
İÇEBİLİR Mİ DERSİN?
EVET. GECEYİ GEÇİRECEK BİR YER BULMALIYIZ.

MAX, JOHN! BURAYA GELİN
TERK EDİLMİŞ BİR KULÜBE.
İÇİNE BİR BAKALIM!
ŞU SANDIKTA NE VARACABA?
DOKTOR JOHAUSEN .. 25 AGUSTOS 1896... NGORA..
DOKTOR JOHAUSEN! ŞU ORTA AFRİKA ÇOLLERİNDE KAYBOLAN BİLİM ARAMI.
UZUN SÜRE HABER ALINMAYINCA HERKES ÖLDÜĞÜNÜ SANMIŞTI.
AYNI IŞIK! BU KEZ DAHA YAKINDA!
8

NEDİR BU SENCE KAMIZ?
BİLMİYORUM. İLK KEZ KARŞILAŞIYORUM.
GİDİP NE OLDUĞUNU GÖRELİM.
DİKKATLİ OL!
NGORA! NGORA! NGORA NGORA NGORA NGORA NGORA NGORA
IŞIK ZAYIFLIYOR!
DUYDUN MU?
"NGORA..." DOKTORUN ANI DEFTERİNDEKİ SON SÖZCÜK BU.
"NGORA" BİZİM DİLİMİZDE "ANA" DEMEKTİR.
BUNLAR SENİN KABİLENDEN OLABİLİR.
HAYIR! BİZİMKİLER BURADAN ÇOK UZAKTA YAŞARLAR. BU ORMANA HİÇ GELMEZLER.
9

DOKTOR JOHANSEN'E NE OLDU DERSİNİZ?
KAYBOLDU. ONU BOŞVERİN DE YATALIM
KAHVALTI İÇİN YUMURTA GETİRDİM.
BEN ÇEVREYİ BİR KOLAÇAN EDEYİM.
HEY! BURAYA GELİN, ÇABUK!..
DOKTORUN BAŞLADIĞI SALI TAMAMLARSAK IRMAK BOYUNCA GİDEBİLİRİZ.
BİRAZ İP BULMALIYIZ.
KULÜBEDEKİ İPLER ÇOK İŞLERİNE YARADI...
GİDİYOR MUYUZ KAPTAN?
SİZ NASIL İSTERSENİZ.
IRMAK ÇOK SESSİZ VE DURGUN.
BİR SÜRE SONRA TEHLİKELİ BÖLGELERE VARACAĞIZ.

BAK NE TUT-TUM!
AFERİN JOHN! İYİ İŞ BECERDİN.
İLKGÜN OLAY-SIZ GEÇTİ. AKŞAM ÜSTÜ...
ŞURADA GECELEYE-BİLİRİZ.
İYİ OLUR.
BU GECEKİ YEMEĞİMİZ BU.
ÇOK ACIKTIM
ÇOK NEFİS OLMUŞ.
SENİN AŞÇILIĞIN DA İYİYMİŞ KAMİZ.
BU ÇATIRTI DA NESİ?
GERÇEKTEN DE BİRDEN
¡NGORA
INGOR
NGOR
NGOR
ANCAK GORİLLER ATEŞTEN KORKMUŞLARDI. ERTESİ SABAH..
HEMEN YOLA ÇIKALIM!
YOKSA RAHAT BI-RAKMAZLAR

BU SES-SİZLİK HOŞ DEĞİL.
BENİM DE HOŞUMA GİTMİYOR.
GORİLLER!
TÜFEKLERİ-MİZİ HAZIR LAYALIM.
DUYDUN MU?
RA
NGOR
NGOR
BU SESLER ONLARA BİZE SALDIRMALARI-NI BUYURUYOR.
¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
SAYILARI ÇOK FAZLA.
¡BANG!
FIRTINA GELİYOR. BU BİZİM İŞİMİZE YARAR...
ÇEKİL GİT, PİS HAYVAN!

DİKKAT
GİT, PİS HAYVAN.
¡TUMP!
SAĞOL MAX. BENİ KURTARDIN.
¡BANG!
KURTUL DUK!
YAĞMUR BASTIRMASAYDI, İŞİMİZ BİTİKTİ...
ŞİMDİLİK TEHLİKEYİ ATLATTIK SAYILIR.
GECEYİ GEÇİRECEK BİR YER BULALIM.
ANCAK İLERİDE KENDİLERİNİ BEKLEYEN TEHLİKEDEN HABERSİZDİLER...
BİR SÜRE SONRA BİR DÜZLÜĞE GELDİLER...
İŞTE BURASI UYGUN.
UMARIM BU GECE RAHAT UYURUZ.
GORİLSİZ VE IŞIKSIZ.
13

ANCAK BİRDEN IRMAKTAN GELEN BİR SES DUYDULAR...
NGORA! NGORA!
BESBELLİ KÜTÜĞÜN İÇİNDE YARDIM İSTEYEN BİRİ VARDI..
BİR ZENCİ!..
ZENCİ DEĞİL O! DAHA ÇOCUK!
ÇOCUK OLDUĞUNU NEREDEN ANLADIN?
KONUŞTU, ÇÜNKÜ.
KONUŞTU MU?
NGORA DEYİP DURUYORDU..
DAHA ÇOK KÜÇÜK BİR ÇOCUK O. YARDIMA GEREKSİNİMİ VAR.
PEKALÂ, ONU DA YANIMIZDA GÖTÜRELİM...
14

YEMEKTEN SONRA YATIP BİR GÜZEL UYUDULAR...
ERTESİ SABAH...
DOLAŞIP YİYECEK BİR ŞEYLER BULALIM.
GEL BENİMLE!
NGORA... NGORA...
SAĞOL KÜÇÜK BENİ KURTARDIN.
BU ÇOCUĞU EĞİTEN BİRİ OLMALI.
ORMANDA KAYBOLMUŞ HERHALDE
BİLMİYORUM. KONUŞABİLSE ÖĞRENİRDİK...
KABİLESİ NEREDE ACABA? BU İŞLERİN DOKTOR'LA NE İLGİSİ VAR?
BEN DE NGORA SÖZCÜĞÜNÜN GİZİNİ AYDINLATMAK İSTİYORUM.
AMA NASIL?
15

SENİN DİLİN-DEKİ BİR SÖZCÜ GÜN BURALARDA ÇOK DUYULMASI ŞAŞIRTICI.
SUSUN!
BU GÜRÜLTÜ DE NESİ?
"BİR ÇAĞLAYAN"
TÜFEKLE-Rİ ALIP KAYA-LIKLARA ATLA-YALIM.
YA BİZ NE OLACA-ĞIZ?
SİZ DE GELECEKSİ-NİZ TABİİ...
16

"ÇAĞLAYAN OLAYININ ERTESİ GÜNÜ..."
NEREDEYİZ BİZ? NE OLDU?
TAM ÇAĞLAYANA GİRERKEN FARKETTİK DE KAYALARA ATLADIK. UNUTTUN MU?
BURAYA NASIL GELDİK, PEKİ?
BİLMİYORUM AMA, ANIMSAR GİBİYİM...
KIYIDA BAZI ADAMLAR VARDI. BİZİ ONLAR GETİRMİŞ OLMALI...
KÜÇÜK ÇOCUK VE LANGA YOK.
DEMEK AKINTIYA KAPILIP, BOĞULDU ZAVALLICIKLAR.
YA SONRA NE YAPACAĞIZ?
ONUN İÇİN YAPILACAK BİR ŞEY YOK. YEMEĞİMİZİ YİYELİM.

ANCAK BIRDEN BEKLEMEDİK LERİ BİRŞEY OLDU
BİZİ ÇAĞRI OLABİLİR BU...
BAŞKA ÇARE YOK. ORAYA DOĞRU GİDELİM.
BİR KAÇ SAAT SÜRESİNCE YÜRÜDÜLER...
BURAYA BİZİ GECEYİ GEÇİRMEMİZ İÇİN GETİRDİLER SANKİ...
YİYECEK VE SUYUMUZ HAZIR.
BİZİ BURAYA YÖNELTENLER ORTAYA ÇIKARSA NE YAPACAĞIZ.
EN İYİSİ HİÇ BİRŞEY YAPMAMAK.
ERTESİ SABAH...
UYANIN! IŞIK YENİDEN BİZİ ÇAĞIRIYOR...
BU GİZİ ÇÖZMELİYİZ. GİDELİM
BUNLAR BİR ŞEY YAPMAK İSTİYORLAR AMA NE?
O GÜNÜ DE ÖYLECE YÜRÜYEREK GEÇİRDİLER. AKŞAM OLUNCA...
BU KEZ ATEŞ DE HAZIR!
YOLUN SONUNA GELDİK SANIRIM...
18

NE YAPMAYI DÜŞÜNÜYORLAR, DERSİN?
BAKALIM GÖRECEĞİZ.
NE OLURSA OLSUN UMURUMDA DEĞİL.
ANCAK BİRDEN..
MAX! JOHN! KAMİZ!
LANGA!
YAŞIYOR!
NASIL KURTULDUN?
O IŞIĞI YAKANLARI GÖRDÜN MÜ?
BIRAKIN DA ÇOCUK TEK TEK ANLATSIN.
SİZ BİZİ KAYALIKLARA ÇIKARDIKTAN SONRA.
KÜÇÜK ÇOCUKLA BENİ BİRKAÇ ADAM KOLLARINDA TAŞIYARAK ORMANIN İÇİNE GÖTÜRDÜLER.
HANGİ YOLDAN GİTTİĞİMİZİ ANIMSAMIYORUM...

SENİNLE KONUŞTULAR MI? DİLLERİNİ ANLADIN MI?
"ARALARINDA ÇOK AZ KONUŞUYOR, BİR ADAMIN ADINDAN SÖZ EDİP DURUYORLARDI.. "
MSELO-TALA-TA LA..
MSELO TALA TA LA..
"BU ADAMIN ONLARIN ŞEFİ OLDUĞUNU SANIYORUM .."
MSELO-TALA-TALA KUTSAL BABA DEMEKTİR...
"KÜÇÜK ÇOCUĞUN BABASININ DA ÖNEMLİ BİRİ OLDUĞU ANLAŞILIYORDU"
WUZDDEN.. WUZDDEN!
GÜN BOYUNCA YÜRÜYÜP SONUNDA BİR KÖYE GELDİK...
"KÖYÜN ADI NGALA İDİ.
BİZE KÖYÜ ANLAT...
BURADAN ÇOK UZAK MI?
DEĞİL. ŞU YANDA!
20

"LANGA'NIN ANLATTIKLARINDAN SONRA HEPSİNİN GÖZÜ AÇILDI...
VAHŞİ BİR KABİLE. ÇOK İLGİNÇ.
BİZİ ÖLDÜRÜRLER-SE ASIL O ZAMAN ÇOK İLGİNÇ OLUR.
NGALA KÖYÜNE GİTMEDEN ÖNCE KÜÇÜĞÜN BABASI WUZZDEN İLE KONUŞMALIYIZ. ONU BULABİLİR MİSİN?
BULURUM!
LANGA, WUZZDEN'İ ARAMAYA GİDİNCE...
NEDEN DOĞRUDAN KÖYE GİTMİYORUZ?
CANIMIZI TEHLİKEYE Mİ ATALIM?
BU KÖYÜN HALKININ DAVRANIŞLARI BİR TUHAF.
"BİZİ IRMAKTA BOĞULMAKTAN NEDEN KURTARDIKLARINI ANLAMIYORUM
"YOKSA BİZİM ÜZERİMİZE GORİLLERİ SALAN DA ONLAR MIYDI?.."
İŞTE KÜÇÜĞÜN BABASI WUZDEN!
ORA GUZE!
ONLARIN DİLİNDE MERHABA DEMEKTİR.

ONUNLA KONUŞUR, SIZE SÖYLEDIKLERINI ÇEVIRIRIM.
" UZUN YILLAR ÖNCE NGALA'YI YÖNETIRKEN BIRGÜN ..."
"ADAMLARIMDAN BIRI KOŞARAK GELDI ..."
ORA, WUZDEN! MSELO-TALA-TALA! GELDI! GELDI!
YENI KRALIMIZ GELDI.
TANRIMIZ GORAN'IN LÂNETINI ÖNLEMEK IÇIN BIR KRAL BEKLIYORDUK...
SÜREKLI OLARAK AĞAÇLARIN ÜSTÜNDE YAŞIYOR. YÜZÜ BEMBEYAZ..
"ORMANA GIDIP ONU BULDUĞUMDA YÜZÜ AÇLIKTAN VE YORGUNLUKTAN BEMBEYAZDI
BENIM KULÜBEME GÖTÜRÜN. TEDAVI EDELIM...
" ANCAK YENI KRALIMIZ IYILEŞMEDEN ÖNCE SAVAŞÇILARIN KUMANDANI RAGGI BU IŞE KARŞI ÇIKTI.
ONU ÖLDÜRECEĞIM...
DELI MI BU?
YOKSA BIZ ÖLECEĞIZ.
BU IŞE KARIŞMA RAGGI.
22

BU KABİLEDE BİR BEYAZIN REİS OLMASINA İZİN VEREMEM...
BİLİYORSUN, KABİLEMİZ İSTEDİĞİNİ SEÇMEKTE ÖZGÜRDÜR.
SİLÂHLARINLA BİZİ ETKİLEYEMEZSİN...
YETER ARTIK. NASILSA ONU ERGEÇ ÖLDÜRECEĞİM.
BİR SÜRE SONRA...
RAGGI MSELO-TALA-TALA'YI TUTUKLADI. ONU KURTARMALIYIZ.
HAKLISIN BU HEPİMİZİ İLGİLENDİRİR.
HEP BİRLİKTE SENİNLE GELİYORUZ.
" BÜTÜN KÖY MSELO-TALA-TALA'YI KURTARMAYA KARAR VERMİŞTİ. OYSA RAGGI...
WUZDEN BUNU PAHALIYA ÖDEYECEK.
ÇOCUĞUMU GÖRDÜNÜZ MÜ?
HAYIR NEDEN SORDUN?
DİĞER ÇOCUKLAR DA ONU GÖRMEMİŞ.
ONU KAÇIRMIŞLAR WUZDEN! RAGGI'NİN ADAMLARI ORMANA GÖTÜRMÜŞLER.
ONU ORMANDA BULAMADIK. KAYBOLMUŞTUR HERHALDE...

"ORMANIN HER YANINI ARADIK VE SİZE RASTLADIK ..."
BUNLAR MSELO-TALA-TALA'NIN SOY-UNDAN GELEN BEYAZLAR.
ONU KURTARMAYA GELİYORLAR....
EYVAH FİLLER GELİYOR!
MSELO-TALA-TALA'NIN RUHU BİZİ KORUR.
O SIRADA KÖYDE...
MSELO-TALA-TALA'NIN RENGİNDEN ADAM KÖYE DOĞRU GELİYOR. AMA GORİLLER ONLARIN İŞİNİ GÖRÜR...
"DAHA SONRA GORİLLERİN SİZE SALDIRISINI VE IRMAKTA BULDUĞUNUZ OĞLUMU ONLARA KARŞI NASIL KORUDUĞUNUZU İZLEDİK."
NGOR
NGOR
NGORA
"ANCAK SİZİ BEKLEYEN TEHLİKEYİ DE GÖRDÜK..."
ONLARI KURTARMAMIZ GEREK.
GERİSİNİ BİLİYORSUNUZ. SİZİ KORKUTMAMAK İÇİN IŞIKLA BURAYA ÇAĞIRDIK.
"ANCAK RAGGI VE ADAMLARI DA PEŞİMİZE TAKILDILAR."
BURADAN GEÇMİŞLER.
GÜZEL. BİRAZDAN İŞLERİNİ BİTİRİRİZ.

NE YAPA-CAĞIZ ŞİMDİ?
ONLARI BAOBAB MEZARLIĞINA DOĞRU ÇEKECEĞİZ
NE MEZARLIĞI?
RAGGİ VE ADAMLARI.
GELDİLER DEMEK!
BU YANDAN, ÇABUK!
ŞURADAN KAÇTILAR!
YAKALAYIN!
ONLARDAN KURTULAMIYACAĞIZ.
ÇABUK OLUN, MEZARLIĞA YAKLAŞTIK.
BAOBABS MEZARLIĞINA DOĞRU GİDİYORLAR.
İŞTE ORADALAR! YAKALAYIN!
25

BURADA GÜVEN İÇİNDEYİZ. RAGGİ VE ADAMLARI BURANIN KUTSAL OLDUĞUNU BİLİRLER.
"BURADA BİZİ ÖLDÜRÜRLERSE ÖMÜR BOYU LANETLENECEKLERİNE İNANIRLAR.
ARKADAŞLARIM MSELO-TALA TALA İLE GÖRÜŞMEK İSTİYORLAR.
YANINA KİMSE YAKLAŞAMAZ. O KUTSALDIR.
BU GECE ONUNLA GÖRÜŞMELİYİZ.
NİTEKİM AYNI GECE...
KALDIĞI YER ÇOK SIKI KORUNUYOR. BU MERDİVENLERDEN ÇIKAMAYIZ. TIRMANMAMIZ GEREK.
İŞTE BURASI!
WUZDEN BURADA BEKLEYECEK. MAX VE BEN NÖBETÇİLERİ SUSTURACAĞIZ
26

TLOC!
TUMP!
ÇABUK DİĞERLERİ GELMEDEN İÇERİ GİRİN!
DOKTOR JOHANSEN! DOKTOR JOHANSEN!
TALA-TALA!..
BUNUN İÇİNDE BAYILTICI İLAÇ VAR. AYILTMAMIZ ZOR OLACAK...
BİR KEZ DENEYELİM.
DOKTOR JOHANSEN, UYANIN!
NE JOHANSEN Mİ?
SİZ?? SİZ DE KİMSİNİZ?
DOSTUZ DOKTOR. SİZİ KURTARACAĞIZ.
27

BENİ NASIL BULA-BİLDİNİZ?
BU UZUN BİR ÖYKÜ-DÜR. SONRA ANLATI-RIZ. ŞİMDİ KAÇALIM.
O SIRADA KULÜBE-NİN DIŞINDA...
DIŞARI ÇIK-MAMIZ KOLAY OLACAK.
AMA OLANLARDAN HABERSİZDİLER...
KUTUYU ALMADAN GİTMEM.
NE KUTUSU?
HAH! ŞİM-Dİ OLDU!
BU SES DE NE?
3284
KIPIRDA-MAYIN! BİR YERE KAÇA-MAZSINIZ!

BİZİ TÖRENLE KURBAN EDECEKLER, MSELO-TALA-TALA DA TÖRENİ İZLEYECEKMİŞ.
ÇOK KÖTÜ BU!
WUZDEN'İN ADAMLARINI DA SERBEST BIRAKTILAR. ONLAR BELKİ BİZİ KURTARIR.
ANCAK MAX YANILIYORDU...
ARTIK BİZİM İÇİN KURTULUŞ YOK...
GALİBA ÖYLE!
MSELO-TALA-TALA!
YAŞASIN!
13285
ATEŞ YAKIN!
LANGA SEN!
29

DURUN, TUTUKLULARI BIRAKIN!
ATEŞTE TANRI GORAN'I GÖRDÜM. BANA ONLARI BIRAKMANIZI SÖYLEDİ.
SAĞOL LANGA.
GU-TAKAR! GU-TAKAR!
BİZİ KENDİSİNİN ÖLDÜRECEĞİNİ SÖYLÜYOR.
MSELO-TALA-TALA...!
BANG
ERTESİ GÜN...
NE ZAMAN İSTERSENİZ LİBREVİLL'E GİDEBİLİRSİNİZ DOKTOR.
SİZ GİDİN, DOSTLARIM.
BEN BURADA KALACAĞIM.
NE?
İŞTE BU KÖY HALKI HAKKINDAKİ TÜM ÇALIŞMALARIM BU KUTUDA. ONLARI YAYINLAYIN. TÜM DÜNYA TANISIN.
BURADA YAŞAMAYA VE İNSANLARINA ALIŞTIM. BAŞKA YERDE YAPAMAM. ONLAR BENİ SAYIYOR, BEN ONLARI SEVİYORUM...»
« BU KÖYDE GERÇEK VE BOZULMAMIŞ İNSAN RUHUNU TANIDIM. BEN KALIYORUM. SİZE GÜLE, GÜLE...»
SON
30